

РАДА

ГАЗЕТА ПОЛІТИЧНА, ЕКОНОМІЧНА І ЛІТЕРАТУРНА
ВИХОДИТЬ ЩО-ДНЯ, ОКРІМ ПОНЕДІЛКІВ.

РІК П'ЯТИЙ.

Тіло вмершої в Парижі
БАРОНЕСИ

Віри Миколаївни Штейнгель

прибуде на Київський вокзал 20-го с. м.
в 2 г. 9-х днів.

Заупокойна служба відбудеться того ж дня в Олександровській церкві в 3½ г., похорон—на Аскольдовій могилі в 4 г. дня.

ОД КОНТОРИ.

БЕЗПЛАТНИЙ ДОДАТОК—Словник Дубровського

ПОСЛАНО ЧИМ ОСОВАМ:

Аркадак—1390—Віт-ко; Валки—522—По-рівно; Волковиць—124—Г-ну; Дергачі—1829—Васильєв; Нікольськ-Усирійськ—492—Шевченко; Ставіда—1122—Св. Груму.

Тих, хто додатка не одержить, просимо сповістити Контору не пізніше, як че-

ре два тижні після одержання № 162 „Ради“.

Височайше 1902 р. затвержене.

Перше Взаємне Товариство страхування життя.

Страхування доступне для кожного. Взаємність товариства дає змогу забезпечити на найвигідніших умовах. Кожний страждальця става членом товариства, має право брати участь в загальніх зборах по всіх його справах.

Правління Товариства у г. Харкові, Сумська вул. № 10, в Управлінні округом у

Київі, Прорізна № 3. 0-143-17

Городський сад і театри

В. Н. Дагмарова

Трупа українських артистів під орудою МИКОЛИ САДОВСЬКОГО.

У вівторок, 20-го липня Чумаки комедія на 4 дії, І. Карпенка-Карого. Роль Віктора, виставлено буде від дня виконання. АНОНС: заходи, 21-го липня (п'ята), вист. буде 1) ЗАЛЬФІ СОЦІНОГО МУСІЯ. (Пісні в зінчах), 2) НІКОВАСА-ЧАРМА—ТО МИНЕТЬСЯ Й СВАРІ. Початок о 8½ год. веч. Ціна місців звичайна.

Відповідь режисора М. Садовського.

ЛІТНІЙ ТЕАТР

Київського Русского Купецького Зібрання.

Українська трупа під орудою Т. КОЛЕСНИЧЕНКА.

У вівторок, 20-го липня Хмара на 5 дій А. І. Суходольського, АНОНС: у середу, (юди), виставлено буде 21-го липня (п'ята), виставлено буде дві п'єси, комедія і опера ШЕЛЬМЕННО ДЕНІЩІНІ й МАЙСЬКИ НЧ. Готується до вистави СІСТАНА.

Вийшла з другу сьома книга

ЛІТЕРАТУРНО-НАУКОВОГО ВІСНИКА“

За місяць липень.

З МІСТ:

Мих. Коцюбинський: Fata Morgana (з сільських настроїв), часика друга (додіччено); —П. Капелінський: Слогади семинаристів (далі); —С. Ковалів: Американська Крісані; —М. Даніко: Вод. Віниччини (проба літературної характеристики); —Х. Алчевська: Поеї; Мих. Лозинський: Литовська національна відродження (далі); —А. Діброва: Смерть і жатте; —Юр. Кміт: Бернштейн-Барнов; —В. Тарноградський: Руслак; —Ів. Левицький: Право до праці; —О. Лягерлеф: Ельзалин (Скарб пана Арне) переклав М. Левицький (додіччено); —М. Шаповал: Новини нашої літератури: „Віденні новідінані“ А. Пацаревського; —Ів. Франко: З австралійських новеллистів; —А. Дорін-Гтон: Невинна; —Вік. Останні Мови; —Мих. Грушевський: На свіжою могилою; —М. Гехтер: З українського життя; —Воля вір; —Л. Цегельський: З австрійської України; —Біблограф; —Книжки написані до редакції; —Зміст 8-ої кн. ЛНВІСТНИКА.

Редакція і головна контора: Київ. Вел.-Володимирська, 128.

ПЕРЕДПЛАТА НА ВИДАННЯ КИЇВСЬКЕ 1910:

На рік 8 руб., ща пів року 4 руб. 50 коп.

З огляду на тижні матеріальні обставини нинішнього українського життя передплаті на Літер.-Наук. Вісник в 1910 р. для незаможних учнів, студентів, сільських учительів і учителів, міністрів, службовців, робітників і селян знижується на 6 рублів.

Кому трудно відразу, можай прислає на перше число кождо місяця за 1 р. ноки абереться новин передплати, а журнал посчитиметься за 50%, але тільки відразу.

Комплекти журналу за попередні роки продаватися по 8 руб.

Відавець М. Грушевський. 00-572-5

Редактор С. Веловський.

Бюро для підшукування праці для студентів-медиків університету Св. Володимира рекомендует студентам, які можуть лічити масажем, електризацією, впоркуванням, логінами слабих, щільні з ними курорті т. і. а також для перенесик і речетій. Бюро відчінено місяця від 4—5 г. в помешканні акушерсько-гінекологічної клініки. Офіц-іт-1549-19

у ХАРЬКОВІ передплатувати „Раду“ на в розреклумовані в передплаті в м. ЛІКАРЬ М. І. Коховський, працює хворалтія. Орлеані Ligure (presso Saemto).

„Раду“ в розреклумовані в передплаті в м. Борисполі „НАЧ“ може книгарія продаватися всім українським.

Адреса редакції і контори:
у Київі, Велика Підвальна вул. д. 6,
біля золотих воріт

Телефон редакції 1458.

Телефон друкарні 1069.

УМОВИ ПЕРЕДПЛАТИ НА РІК 1910

Передплаті на рік можна виплачувати частками: в 2

строки на 1 янв., 3 квіт., 1 лип., 1 вер., 1 жовт., 1 груд.

Ціна „Ради“ за кордон: на рік 11 р. (27 крон 94 гро-

хів) на австрійську валюту) на ½ року—5 р. 50 к.

на ¼ року—2 р. 75 к., на 1 м.—1 р. 50 к.

Час „Ради“ за кордон: на рік 11 р. (27 крон 94 гро-

хів) на австрійську валюту) на ½ року—5 р. 50 к.

на ¼ року—2 р. 75 к., на 1 м.—1 р. 50 к.

Час „Ради“ за кордон: на рік 11 р. (27 крон 94 гро-

хів) на австрійську валюту) на ½ року—5 р. 50 к.

на ¼ року—2 р. 75 к., на 1 м.—1 р. 50 к.

Час „Ради“ за кордон: на рік 11 р. (27 крон 94 гро-

хів) на австрійську валюту) на ½ року—5 р. 50 к.

на ¼ року—2 р. 75 к., на 1 м.—1 р. 50 к.

Час „Ради“ за кордон: на рік 11 р. (27 крон 94 гро-

хів) на австрійську валюту) на ½ року—5 р. 50 к.

на ¼ року—2 р. 75 к., на 1 м.—1 р. 50 к.

Час „Ради“ за кордон: на рік 11 р. (27 крон 94 гро-

хів) на австрійську валюту) на ½ року—5 р. 50 к.

на ¼ року—2 р. 75 к., на 1 м.—1 р. 50 к.

Час „Ради“ за кордон: на рік 11 р. (27 крон 94 гро-

хів) на австрійську валюту) на ½ року—5 р. 50 к.

на ¼ року—2 р. 75 к., на 1 м.—1 р. 50 к.

Час „Ради“ за кордон: на рік 11 р. (27 крон 94 гро-

хів) на австрійську валюту) на ½ року—5 р. 50 к.

на ¼ року—2 р. 75 к., на 1 м.—1 р. 50 к.

Час „Ради“ за кордон: на рік 11 р. (27 крон 94 гро-

хів) на австрійську валюту) на ½ року—5 р. 50 к.

на ¼ року—2 р. 75 к., на 1 м.—1 р. 50 к.

Час „Ради“ за кордон: на рік 11 р. (27 крон 94 гро-

хів) на австрійську валюту) на ½ року—5 р. 50 к.

на ¼ року—2 р. 75 к., на 1 м.—1 р. 50 к.

Час „Ради“ за кордон: на рік 11 р. (27 крон 94 гро-

хів) на австрійську валюту) на ½ року—5 р. 50 к.

на ¼ року—2 р. 75 к., на 1 м.—1 р. 50 к.

Час „Ради“ за кордон: на рік 11 р. (27 крон 94 гро-

хів) на австрійську валюту) на ½ року—5 р. 50 к.

на ¼ року—2 р. 75 к., на 1 м.—1 р. 50 к.

Час „Ради“ за кордон: на рік 11 р. (27 крон 94 гро-

хів) на австрійську валюту) на ½ року—5 р. 50 к.

на ¼ року—2 р. 75 к., на 1 м.—1 р. 50 к.

Час „Ради“ за кордон: на рік 11 р. (27 крон 94 гро-

хів) на австрійську валюту) на ½ року—5 р. 50 к.

на ¼ року—2 р. 75 к., на 1 м.—1 р. 50 к.

Час „Ради“ за кордон: на рік 11 р. (27 крон 94 гро-

хів) на австрійську валюту) на ½ року—5 р. 50 к.

на ¼ року—2 р. 75 к., на 1 м.—1 р. 50 к.

Час „Ради“ за кордон: на рік 11 р. (27 крон 94 гро-

хів) на австрійську валюту) на ½ року—5 р. 50 к.

на ¼ року—2 р. 75 к., на 1 м.—1 р. 50 к.

Час „Ради“ за кордон: на рік 11 р. (27 крон 94 гро-

хів) на австрійську валюту) на ½ року—5 р. 50 к.

на ¼ року—2 р. 75 к., на 1 м.—1 р. 50 к.

Час „Ради“ за кордон: на рік 11 р. (27 крон 94 гро-

хів) на австрійську валюту) на ½ року—5 р. 50 к.

на ¼ року—2 р. 75 к., на 1 м.—1 р. 50 к.

Час „Ради“ за кордон: на рік 11 р. (27 крон 94 гро-

хів) на австрійську валюту) на ½ року—5 р. 50 к.

на ¼ року—2 р. 75 к., на 1 м.—1 р. 50 к.

Час „Ради“ за кордон: на рік 11 р. (27 крон 94

відповідні збори уповноважених одноділів т-ва.

◆ Порнографія по кінематографах. З огляду на те, що в кінематографах: біля „Шато-де-Флер”, в № 32 та 29 на Хрестатику і на Галицькому базарі, дуже часто, оприє довзведені в програмі картин, показують ще й картини, так званого „парижського жанру”, поліпмейстер наказав приставам взяти від власників кінематографів підписку, що вони показуватимуть картини тільки по програмі.

◆ Про музей комерційного інституту. Київський комерційний інститут додрів С. Бейлину збріти на катеринославській виставці відомості та матеріали для музею товарознавства при інституті.

◆ В університеті з 15 літа приймаються прохання про прийняття в університет. Досі одержано вже 300 прохань.

◆ Холера на Київщині. Київську губернську земську управу повідомляють, що з 15 по 18 літа на київщині застудило на холеру—62, в них по мерло 14.

◆ Отруєння рибою. Адміністрація звернула увагу на те, що, як повідомляється в одній з місцевих газет, на Дніпрі ловлять рибу отруючою І. Через це потреба, а число дітей слід показувати тілько в накладах.

◆ На Сирці 20, 26 і 27 літа, між хутрами Демянки і Валеїкі, буде бойова учебна стрільба і про це повідомлено людності, щоб вона в ці дні стерглась і не ходила на сирецький плац.

◆ Заборона. З наказу командуючого військовим москалям заборонено гуляти на Володимирській горці та Бабіковському бульварі після 8 год. вечере.

Холера у Київі.

◆ За день прибуло слабих на холеру до олександровської лікарні—13.

◆ Умерло за день в київській—1.

◆ Всего є слабих на холеру в олекандровській—59, київській—24.

◆ З Кіївщини. Розкопки в Білогородці. Цими днями київський археолог, д. В. Хвойко розпочав тут, залишений торк, археологічні розкопки. Кіївський оділ Імператорського воєнно-історичного товариства асистував на розкопках 500 рублів. Все, що знайде д. Хвойко, буде вивезено тілько в Київ, в музеї товариства.

◆ З Поділля. Холера у Винниці. Неважкаючи на працю медично-санітарної комісії холера у Винниці не зменшується. Пояснення тут з'явилася ще 19-го літа. З цього часу до 15-го літа холерних слабуванів було 32, хворих померло 9, видужало 6, слабувала 24 літа, а в кінці 4 в епідемії лікарні, а 18—в городській земській. На села пока що епідемія не занесена. Через те що поліція гонить в базару продавців не стиглих овочів, деякі тихенько в кінці города індії розставляють при шосе а кошика свої „десяточки—грушки“.

◆ Жінка на Поділі вже скрів зачікана. Подекуди ще стоять ярина. Озиміна по економіях вийшла гарна: пшениця 100 пудів в десятині, жито трохи менше, а в селян пшениця вийшла 70—80 пудів. Ціни на хліб дуже підіпали. Дрібні скупщики вже намішують по селах і збивають ціну. Пшениця селяни продавати по 60—65 коп. пуд, а жито 52 к., овес 55 коп.

◆ З Чернігівщини. Відсутність розбійника. Цими днями в селі Клишах, кролевецького повіту, стражники застрелили каторжанина-віткача, відомого тут під прізвиськом „Курило“. Він довго переховувався від поліції і зробив

промови д. Курцеві, котрий говорив про останній університетські події у Львові досить гостро, склавши смішне, а разом і сумне інтермецо. А то отаман буковинських „Січей“ і провідник буковинських радикалів усе шептав йому: „Бійтесь Бога, не говоріть так...“ А одного промовця, народного вчителя, який говорив про духовенство, др. Галицький перенісши і не дав докінчили. Гарний провідник радиців!

Відслідкувавши величезний похід „Січ“ головними улицями міста,—в поході взяло участь коло п'ятисот чоловік. Була це невимовно гарна картина. Під акомпанемент січових музик та співів ішли в червоно-блакитні лентами через плечі моторний козаки,—кожна „Січ“ в своїм правом.

Поподіл дійшло на тій самій площі відбулось величезне зібрання, тим краще коли розважати, що буковинські „Січі“ досі не подавали ознак життя і от недавно зачали як слід сповнити своє завдання.

Як відомо, новий виборчий закон до буковинського сейму дістав широку санкцію, та що нові вибори до сейму будуть відбутися вже новим способом. Шоб мати підставу для виборів, видав президент краю до всіх громадських урядів наказ сплати всіх виборців, поділивши їх по національністям, що замешкують

скілька грабіжів, а недавно в селі Розлетах пограбував крамаря Каплуна. Після цього поліція кинулась за ним слідом і аловила його в Клишах. Курило відстрілювався довго і ранив двох стражників, аж поки його не застрелили.

◆ З Полтавщини. Закрито ярмарок. Через холеру поштавський губернатор заборонив в костянтиноградському повіті ярмарки, що мали бути в Соколиній Балці а 18 до 22 літа і в Неврошині в першого до 7 augusta.

◆ Банкруство. Збанкрутувало в Полтаві велика фірма Вратенш. Пас. в 110 тисяч рублів.

◆ Звістка про врожай. Виявляється, що врожай в цьому році на Полтавщині нижче середнього. Це через венеціану засуху, а потім і через дощі, що всі живі йшли без кінця.

◆ Торг. Полтавська земська управа береться добувати залежі торфу, якого є сила в Переяславському, Роменському, Волотовському, Миргородському та Хорольському повітах. Площа торфу тут займає коло 800 кв. верств.

◆ Нові правила для переселенців. Оголошено, що ніжки професійних документів для дітей—переселенців не треба, а число дітей слід показувати тілько в накладах.

◆ З Харківщини. Врожай в сумському повіті. В цьому році врожай на жито є підвищено, що відмінно в сумському повіті значно менший, ніж в других повітах; сталося це через те, що, коли в інших місцях лівчики добре дощі, то тут їх не було. Правда, раніше посіви скрізь вийшли добре, але в пізнями—сумно.

◆ З Харківщини. Врожай в сумському повіті. Другий рік відмінної пшениці є підвищено, що відмінної пшениці значно менший, ніж в других повітах; сталося це через те, що, коли в інших місцях лівчики добре дощі, то тут їх не було. Правда, раніше посіви скрізь вийшли добре, але в пізнями—сумно.

◆ З Харківщини. Врожай в сумському повіті. В цьому році відмінної пшениці є підвищено, що відмінної пшениці значно менший, ніж в других повітах; сталося це через те, що, коли в інших місцях лівчики добре дощі, то тут їх не було. Правда, раніше посіви скрізь вийшли добре, але в пізнями—сумно.

◆ З Харківщини. Врожай в сумському повіті. Другий рік відмінної пшениці є підвищено, що відмінної пшениці значно менший, ніж в других повітах; сталося це через те, що, коли в інших місцях лівчики добре дощі, то тут їх не було. Правда, раніше посіви скрізь вийшли добре, але в пізнями—сумно.

◆ З Харківщини. Врожай в сумському повіті. Другий рік відмінної пшениці є підвищено, що відмінної пшениці значно менший, ніж в других повітах; сталося це через те, що, коли в інших місцях лівчики добре дощі, то тут їх не було. Правда, раніше посіви скрізь вийшли добре, але в пізнями—сумно.

◆ З Харківщини. Врожай в сумському повіті. Другий рік відмінної пшениці є підвищено, що відмінної пшениці значно менший, ніж в других повітах; сталося це через те, що, коли в інших місцях лівчики добре дощі, то тут їх не було. Правда, раніше посіви скрізь вийшли добре, але в пізнями—сумно.

◆ З Харківщини. Врожай в сумському повіті. Другий рік відмінної пшениці є підвищено, що відмінної пшениці значно менший, ніж в других повітах; сталося це через те, що, коли в інших місцях лівчики добре дощі, то тут їх не було. Правда, раніше посіви скрізь вийшли добре, але в пізнями—сумно.

◆ З Харківщини. Врожай в сумському повіті. Другий рік відмінної пшениці є підвищено, що відмінної пшениці значно менший, ніж в других повітах; сталося це через те, що, коли в інших місцях лівчики добре дощі, то тут їх не було. Правда, раніше посіви скрізь вийшли добре, але в пізнями—сумно.

◆ З Харківщини. Врожай в сумському повіті. Другий рік відмінної пшениці є підвищено, що відмінної пшениці значно менший, ніж в других повітах; сталося це через те, що, коли в інших місцях лівчики добре дощі, то тут їх не було. Правда, раніше посіви скрізь вийшли добре, але в пізнями—сумно.

◆ З Харківщини. Врожай в сумському повіті. Другий рік відмінної пшениці є підвищено, що відмінної пшениці значно менший, ніж в других повітах; сталося це через те, що, коли в інших місцях лівчики добре дощі, то тут їх не було. Правда, раніше посіви скрізь вийшли добре, але в пізнями—сумно.

◆ З Харківщини. Врожай в сумському повіті. Другий рік відмінної пшениці є підвищено, що відмінної пшениці значно менший, ніж в других повітах; сталося це через те, що, коли в інших місцях лівчики добре дощі, то тут їх не було. Правда, раніше посіви скрізь вийшли добре, але в пізнями—сумно.

◆ З Харківщини. Врожай в сумському повіті. Другий рік відмінної пшениці є підвищено, що відмінної пшениці значно менший, ніж в других повітах; сталося це через те, що, коли в інших місцях лівчики добре дощі, то тут їх не було. Правда, раніше посіви скрізь вийшли добре, але в пізнями—сумно.

◆ З Харківщини. Врожай в сумському повіті. Другий рік відмінної пшениці є підвищено, що відмінної пшениці значно менший, ніж в других повітах; сталося це через те, що, коли в інших місцях лівчики добре дощі, то тут їх не було. Правда, раніше посіви скрізь вийшли добре, але в пізнями—сумно.

◆ З Харківщини. Врожай в сумському повіті. Другий рік відмінної пшениці є підвищено, що відмінної пшениці значно менший, ніж в других повітах; сталося це через те, що, коли в інших місцях лівчики добре дощі, то тут їх не було. Правда, раніше посіви скрізь вийшли добре, але в пізнями—сумно.

◆ З Харківщини. Врожай в сумському повіті. Другий рік відмінної пшениці є підвищено, що відмінної пшениці значно менший, ніж в других повітах; сталося це через те, що, коли в інших місцях лівчики добре дощі, то тут їх не було. Правда, раніше посіви скрізь вийшли добре, але в пізнями—сумно.

◆ З Харківщини. Врожай в сумському повіті. Другий рік відмінної пшениці є підвищено, що відмінної пшениці значно менший, ніж в других повітах; сталося це через те, що, коли в інших місцях лівчики добре дощі, то тут їх не було. Правда, раніше посіви скрізь вийшли добре, але в пізнями—сумно.

◆ З Харківщини. Врожай в сумському повіті. Другий рік відмінної пшениці є підвищено, що відмінної пшениці значно менший, ніж в других повітах; сталося це через те, що, коли в інших місцях лівчики добре дощі, то тут їх не було. Правда, раніше посіви скрізь вийшли добре, але в пізнями—сумно.

◆ З Харківщини. Врожай в сумському повіті. Другий рік відмінної пшениці є підвищено, що відмінної пшениці значно менший, ніж в других повітах; сталося це через те, що, коли в інших місцях лівчики добре дощі, то тут їх не було. Правда, раніше посіви скрізь вийшли добре, але в пізнями—сумно.

◆ З Харківщини. Врожай в сумському повіті. Другий рік відмінної пшениці є підвищено, що відмінної пшениці значно менший, ніж в других повітах; сталося це через те, що, коли в інших місцях лівчики добре дощі, то тут їх не було. Правда, раніше посіви скрізь вийшли добре, але в пізнями—сумно.

◆ З Харківщини. Врожай в сумському повіті. Другий рік відмінної пшениці є підвищено, що відмінної пшениці значно менший, ніж в других повітах; сталося це через те, що, коли в інших місцях лівчики добре дощі, то тут їх не було. Правда, раніше посіви скрізь вийшли добре, але в пізнями—сумно.

◆ З Харківщини. Врожай в сумському повіті. Другий рік відмінної пшениці є підвищено, що відмінної пшениці значно менший, ніж в других повітах; сталося це через те, що, коли в інших місцях лівчики добре дощі, то тут їх не було. Правда, раніше посіви скрізь вийшли добре, але в пізнями—сумно.

◆ З Харківщини. Врожай в сумському повіті. Другий рік відмінної пшениці є підвищено, що відмінної пшениці значно менший, ніж в других повітах; сталося це через те, що, коли в інших міс

св. Георгія було посвящено в 1051 році, а стародавні місяцеслови вазнають між іншими... „освячен храм святого великомученика Георгія, іже у Київі, пред враты святыя Софії, в Ільє 1045 года”. Ріжниця невелика і можливо, що знайдена тепер церква і є та, про яку пишуть літописи.

— Нове видання. В Полтаві вийшла в друку книжка В. Пархоменка, учителя полтавської духовної семінарії — „Очерк истории Переяславско-Бориспольской епархии (1738—1785 рр.) в связи со общим ходом малороссийской жизни того времени”, видання друге, виправлене, в додаток нового матеріалу. Ціна 1 р. 20 коп.

— Пoема Янка Купала. У Петербурзі вийшла окремою книжкою поема білоруського поета Янка Купала: „Ад вечная песня”.

— Нові музичні твори. У Львові на кладом музичного видавництва „Торбан” вийшли твори д-ра Ярослава Лопатинського: „Зелений гай, пахуче поле” та „І душа—то чайка над водою”, дві пісні на один голос в супроводі фортепіано. Ціна 80 коп.

— Нові малюнки до творів Т. Шевченка. Проф. Юстин Пігуляк, працює тепер над малюнками до творів Шевченка, та головними типами в „Кобзарі”. Досі намалював він вже три великих картини: „Думи мої”, „Хустина” і „Калинка” і студіює над виготовленням картин: „Од одна я одна”, „Найничка” і „На що мені чорни брови”. Восени думає проф. Пігуляк виставити картини для публіки. Також хоче він взятись до малювання головних типів в творах Федиківича.

— Переклад „Тараса Бульби”. В Києві вийшла в друку повість М. Гоголя в українському перекладі Миколи Садовського.

— „Юний край” в ч. 10082 умістив статтю Д. Т. про навчання українською мовою в народних школах на Україні з приводу видомих читачам „Ради” міркуванням слухачів педагогічних курсів губернського земства про тих школярів, що лишаються позаду інших.

— В останніх числах „Юн. Краю”, в одній „Обоварінні газеті” подано витяги з статті „Ради” про „Вороти бу з землем азмем”, „Наши перспективи”, „Виступи польських с.-д. в справі Львівських подій” то ін., а в хроніці українського життя містяться докладні відомості про події в Львівському університеті та наслідки їх.

— Театр і музика.

— Трупа М. Садовського в суботу 24 липня виставила у перше нову п'єсу з єврейського життя: „Миреле Ефрос”. Ролі поділено так: Ефрос—Лініцька, Йосеф—Петрищенко, Данило—Захарчук, Махля—Солеснікова, Соломон—Корольчук, Нухим—Березовський, Хане-Двойра—Полянська, Шейдель—Малиш-Федорець і Мойсей—Доля. Право на постановку „Миреле Ефрос” в українському перекладі належить виключно М. Садовському.

— Трупа І. Сагатовського грає тепер у г. Юхнові, смоленської губ.

— Трупа А. Володоського цими дніми перебуває в Охтирці в г. Конотопі, Чернігівської губ.

— Спектаклі в Полтаві. В Полтаві, в театрі зібрания чиновників, що-суботи й що-неділі дає вистави українські товариство артистів під режисурою А. Певного. Ідуть такі п'єси: „Мартин Боруля”, „Шельменко-Денщик” та інші.

— ДОПИСИ.

(Од власн. кореспонденції).

М-ко ЖАШКІВ, таращанського повіту (на Київщині). Холера. Таращанський повіт, що до всяких епідемій, найдаливши у київській губернії. За останні три роки у ньому не було ні сильного тифу, ні холери, а хоч і траплялися ці хвороби, то широко не розповсюджувались. А оце заставило і нас холера. 1 липня в с. Городищі, біля м-ка Жашкові, заслабла на ходу селянка Лищінська і до ночі померла. Селянин Бабій гонив гурти хазяйського товару на продаж у м-ку Білу Церкву, а потім і в Київ. Вернувшись в дороги, він війшов пообідати чи то до Лищінськів та й ма- був перенесено до їх заразу. Він заслаб аж четвертий по штуту. До 8 липня заслабло 10 душ і з них померло 8; в одній сім'ї померло 5 душ, зоставивши тільки батько в маленьким дитям. За останніх п'ять днів нових слабувань не було, мабуть дякуючи тому, що люді відносяться свідомо до холери і яко мора запобігають лихові заспали криницею коло двору, де є холера, не мають ніяких вносин зараженими, а де-котрі то і варену воду п'ють.

Урожай у нас вища середнього. Ціни на робочі руки в окреміннях стоять досить високі. Жили по 80 коп. і павіль по карбованцю од копі, вязав ходили по 30 коп. од копі.

Г. ГЛУХІВ (на Чернігівщині). Наші городи. За останні 10—15 років наші місто не аби як піднялося. Вже з того часу, як пройшла колія залізниці до гори Глухів став оживати, стала ширитися торговля, в разом з нею почало в'являтися і „благоустроїство”. Тепер скрів повізмошуви вулиці, скрізь ліхтарі. Взагалі Глухів вигля-

дає не аби яким повітовим містом, а особливо влітку. Раніше був у нас тільки один „Общественный Банк”—тепер вже 4 нових: „Международный”, „Соединенный”, „Коммерческий” і дрібного кредиту—при Земській Управі.

— Просвіта стала ширитись. Одкрили дві новіх городських школи. З дівочої прогімназії зробили гімназію. Одкрили дві професіональних школи—ремісниць і садову. А це недавно одкрили кустарну школу, де роблять кошики.

Для духовних потреб інтелігенції

а громадська бібліотека, а для про-

стого народу безплатна бібліотека-чи-

тальня. Тільки треба візнати дуже сумне явище: в пих двох бібліотеках заборонено брати учням книжки.

Все здається добре, але нема української книгарні. І про це конче треба подбати, бо український рух все збільшується, свідомість шириться.

В великом будинку, де міститься громадська бібліотека, історичний музей. Для нього окрема вітлиця. Вхід безплатний, та тільки мало хто про це знає; навіть учні і ті не знають, що туди можна ходити дурно і відчуті вчителі не дбають про відчуття учнів в музеї.

В музей є дещо дуже давне, а часів доісторичних; який однієї найбільшій—так це український. Є дещо в часів козацьких: зброя, хатні обіжжя, портрети гетьманів—робота старих часів, стародавня церковна утвар; то що. Все лежить по вітраках під нумерами і в каталозі візнато, яка рік звідки і що вони з себе уявляють.

— Переклад „Тараса Бульби”. В Києві вийшла в друку повість М. Гоголя в українському перекладі Миколи Садовського.

— „Юний край” в ч. 10082 умістив статтю Д. Т. про навчання українською мовою в народних школах на Україні з приводу видомих читачам „Ради” міркуванням слухачів педагогічних курсів губернського земства про тих школярів, що лишаються позаду інших.

— Ковяги, вінківського повіту (на Харківщині). Виставка. 3—5 липня у нас була виставка малин й іншої ягоди, що влаштувало на свої кошти наше повітове земство в ініціативі інструктора по садівництву О. Малієва.

Виставка пройшла дуже добре. В ІІ виставі участь коло 100 експонентів,

мало не самих тільки місцевих та окопинних селян. Більша половина виставлено на поках малини, чорної смородини, агрусу тощо—була любо виконані ягоди. Малини на виставці була така гарна, що чимало її тут же відпродано по 10 коп. за фунт, і чорної смородини по 15 коп.

За найкращі експонати на наші ягодові виставці було роздано 82 премії. Найбільша нагорода—срібна медаль од департамента хліборобства дostaлась нашому селянинові М. Марченкові; мала срібна медаль досталася селянинові з с. Минковки В. Мезикові; диплом на срібну медаль видано завідувому садівництвом у поміщиці Задонської д. Пітровському. Ремія награда була 4 бронзовими медалями, 10 похвальних листів і 12 гіршами, по 5 карб. кожна.

Почали люди в нашій місцевості розводити на продажі малини опі тільки роки 3—5 тому і мають на цьому вже значний заробіток; транспорт малини за сезон дослугає 1000 пуд., що ціниться щось коло 4000 карб. Сюди ще не валичується дрібний продаж малини по місцевих барахах. Почали це робити селянини сели, без чіткої науки.

Д. КУШНЕРОВ. — Справочний оділ.

Календарі відомості. Вівторок, 20 липня.

✓ Св. прор. Іллі, преп. Авраамія, галицько-го чудотвора.

Сх. сон. 4 год. 27 лип., зах. сон. 7 год. 45 лип.

Український клуб. Сьогодні збори старшини. Трупа М. Садовського—„Чумаки”.

Трупа Т. Колесніченка—„Хмари”.

Редактор Вал. Галевич.

Видавець Є. Чикаленко.

— Оповістки.

— Справочний оділ.

Календарі відомості. Вівторок, 20 липня.

✓ Св. прор. Іллі, преп. Авраамія, галицько-го чудотвора.

Сх. сон. 4 год. 27 лип., зах. сон. 7 год. 45 лип.

Український клуб. Сьогодні збори старшини. Трупа М. Садовського—„Чумаки”.

Трупа Т. Колесніченка—„Хмари”.

— Оповістки.

— Справочний оділ.

Календарі відомості. Вівторок, 20 липня.

✓ Св. прор. Іллі, преп. Авраамія, галицько-го чудотвора.

Сх. сон. 4 год. 27 лип., зах. сон. 7 год. 45 лип.

Український клуб. Сьогодні збори старшини. Трупа М. Садовського—„Чумаки”.

Трупа Т. Колесніченка—„Хмари”.

— Оповістки.

— Справочний оділ.

Календарі відомості. Вівторок, 20 липня.

✓ Св. прор. Іллі, преп. Авраамія, галицько-го чудотвора.

Сх. сон. 4 год. 27 лип., зах. сон. 7 год. 45 лип.

Український клуб. Сьогодні збори старшини. Трупа М. Садовського—„Чумаки”.

Трупа Т. Колесніченка—„Хмари”.

— Оповістки.

— Справочний оділ.

Календарі відомості. Вівторок, 20 липня.

✓ Св. прор. Іллі, преп. Авраамія, галицько-го чудотвора.

Сх. сон. 4 год. 27 лип., зах. сон. 7 год. 45 лип.

Український клуб. Сьогодні збори старшини. Трупа М. Садовського—„Чумаки”.

Трупа Т. Колесніченка—„Хмари”.

— Оповістки.

— Справочний оділ.

Календарі відомості. Вівторок, 20 липня.

✓ Св. прор. Іллі, преп. Авраамія, галицько-го чудотвора.

Сх. сон. 4 год. 27 лип., зах. сон. 7 год. 45 лип.

Український клуб. Сьогодні збори старшини. Трупа М. Садовського—„Чумаки”.

Трупа Т. Колесніченка—„Хмари”.

— Оповістки.

— Справочний оділ.

Календарі відомості. Вівторок, 20 липня.

✓ Св. прор. Іллі, преп. Авраамія, галицько-го чудотвора.

Сх. сон. 4 год. 27 лип., зах. сон. 7 год. 45 лип.

Український клуб. Сьогодні збори старшини. Трупа М. Садовського—„Чумаки”.

Трупа Т. Колесніченка—„Хмари”.

— Оповістки.

— Справочний оділ.

Календарі відомості. Вівторок, 20